

独幕話劇

照像那天

文化部藝術事業管理局
中國戲劇家協會 推荐

东 春 長 青 作

群众演唱節目

通俗讀物出版社



讀者注意：本書請於下列商店、地點、

人物 刘守义——二十六歲，運轉班長。

玉英——二十二歲，紋車工。刘守义的未婚妻。

李傑——二十四、五歲，運輸班登鉤員。

王同志——合理化建議委員會幹部。

李大娘——李傑的母親。

時間 一九五四年春。

佈景 刘守义準備結婚的新房子，左門通內，右門通外。正面有窗。舞台右側放着雙人床，床上放有新被褥、花枕头。偏左有桌子，桌上擺有簡單的文具和茶具。牆上掛着一面帶花的大鏡子。所有這些放的都很雜亂，可知這是刘守义新搬進不久的房子。

幕啓 刘守义穿着嶄新的幹部服，腳上穿着發光的皮鞋，精神飽滿地向門外招手送王同志。

刘守义：我三點鐘準到。

〔幕後隱約可聽到王同志的聲音：“這台戲全靠你唱了。”〕

刘守义：（兴奋地自語）多叫人高兴啊，未來的生產革新者！嗯，再和玉英結了婚可就更幸福了。（看了看手錶）她怎麼還不來呢？（焦急地向窗外探望）照完像再看場電影。這時間該多寶貴呀！她……（復望窗外）

〔玉英手提花包袱，氣喘吁吁地走進。她身穿淺藍色的上衣，套着青

色袖套，下身穿著帶背帶的青褲子，腳穿膠底白帆布鞋，藍色的工作帽下面露出半截烏黑的短髮。双眼皮，大眼睛，面色紅潤。是一個聰明、健康而又美麗的年輕姑娘。

刘守义：（轉身）哎呀，你來的也太早了，你看都啥時候了？

玉英：我知道你等急啦。

刘守义：看你到这嚜衣裳怎麼還沒換呢？

玉英：这不，（指包）衣裳讓我拿來了。剛才我到医院去看了李傑一趟，要不早就來了。

刘守义：李傑，李傑怎麼的啦？

玉英：讓煤車碰了。

刘守义：我怎麼沒聽說呢，什麼時候碰的？

玉英：昨晚下半夜三班出的事。

刘守义：碰哪兒了，要緊不要緊？

玉英：（心情沉重地）把肩膀子碰了，看樣子許不要緊。

刘守义：那還不錯。是不是車又掉道了？

玉英：細情我還不知道呢。

刘守义：（回憶地）我記得你滿的時候，也有過這麼一回，煤車捲“毛”了，把他捲裏头去了，腦袋碰的像血葫蘆似的。

那時候我还抬過他呢。（忽地想起）他媽知道不知道？

玉英：他告訴大夥不要讓他媽知道哪。

刘守义：是啊。這要叫他媽知道了，可就不好办啦。

玉英：守义，你看，登鉤的直勁出事。你那個建議得緊着搞啊。

劉守義：這不剛才王同志來告訴我，合理化建議委員會下午就要討論。

王英：是嗎？你覺着這回有沒有把握？

劉守義：我看沒多大問題。

王英：那可好極了。守義，要真成了，這回可該我放心大膽地開絞車了。你說着，坑裏出多少車，我保證能拉出多少車。

劉守義：那咱們運轉班就更棒了，還不得月月得獎、月月得紅旗呀！

王英：可我還有點怕。

劉守義：怕什麼？

王英：我真怕你搞不成。

劉守義：哎！連礦長都有把握呀！這不，礦長親自批給我三、四天的時間讓我脫產研究，人家那是礦長，你尋思這還能有問題呀，你瞧好吧！

王英：你可別那麼說，人家李傑不也和你一樣，上個月他就琢磨出個建議，剛才我問他，他还說沒把握呢。

劉守義：（輕視地）他呀！這是技術改進，這不是隨便找个小竅門就能解決的問題。哼！我那天說他，他還有點不服勁呢。

王英：你可別那麼小瞧人，人家李傑可真肯鑽哪，前天晚上他還在絞車房裏琢磨了一夜，眼眶都熬的塌下去了。

劉守義：熱情頂不了技術！我還不知道他那兩下子！我開絞

車的時候，他剛學會注油。

王英：人家不會一樣提高。

劉守義：算了吧！登鉤那麼簡單的活他還沒幹好，還要搞什麼自動錯車器！不用說，他一定是思想溜號，讓煤車給碰了。

王英：你別亂給人家扣帽子，聽說這回要不是他，事故就鬧得更大了。

〔窗外李傑聲：“劉班長在家嗎？”〕

劉守義：誰？（看）哎，李傑呀。

王英：李傑，進來吧。

劉守義：（向王英低語）我說的話他都聽見了吧？

王英：噓。……（示意不讓他說）

〔李傑上。他反穿着作業服，右袖披着，腳上繫着白綢腿，雖然經過一個夜班工作和受了傷，但他還是精力充沛，只能看出他左臂活動稍有不便。從他爽朗的微笑裏，可以看出他是个有智慧的青年礦工。〕

李傑：啊，你們這是個別談話呀？

王英：不，咱倆交換意見。

李傑：在這交換？快留着入洞房再說吧！

劉守義：別扯啦！真的，李傑你碰的怎麼樣？

李傑：（不在乎地）這有啥，小小輕傷。

劉守義：我一聽說你受傷，真把我吓一跳。

李傑：是啊，偽滿時候你不還抬過我嗎，這回可沒用着你。

王英：哎，你咋把衣服反穿上了？

李傑：（玩笑）这面它不乾淨嗎！白白淨淨的。

刘守义：你淨整这个絕事。

王英：別打岔，我看看。

李傑：一看就露了，外头刮坏了一个口子，解放後这我还是头一回呢。

王英：我覺着有問題麼，你可倒会打掩護，快脫下來！我給你縫縫。

李傑：这不是个光荣事，哪能讓它擺在外头？

刘守义：到底怎麼搞的？

李傑：要不叫老吳那个笨勁，也出不了这个事。昨晚下半夜兩點多鐘，我正登着重車往上来，剛到左三路，就看着老吳那趟空車像箭似地放下來了，眼瞪着要碰头了，他還沒打“站點”，我喊了好幾声他也不答应，我知道事要不好，（比劃着）趕緊來个金雞倒捲簾，抱住個頂樑子，還沒等我脚落地，“嗖”傢伙，煤車就打我肩膀擦了过去。我趕緊打了个站點，老吳的空車才停下來。老半天才听着老吳在上头“嘿嘿”叫喚，鬧了歸齊，他跳車沒跳刹索，鬧个“嘴啃地”，再加一緊張，摸不着打點把子啦。……

王英：你看这够多險！

刘守义：老吳是生手，他哪經過这个事。

李傑：老半天我才覺着这肩膀有點不得勁，我一看，可不，這塊刮个大口子，我尋思怎麼也能頂下这个班，沒成想，它（指肩膀）不給我做主，讓我上來了。

玉英：这幸虧是你，要換別人，說不上得出多大事故呢！
李傑：你沒看着老吳那個樣呢！劙斗把式地跑過來，咧着個大嘴，扯着我的手說：（學老吳）“老李呀，你算救了我了。”眨巴眨巴眼，淚都要淌出來了。

〔众笑。〕

〔門外李大娘声：“刘大侄在家嗎？”〕

李傑：哎呀，我媽來了。這叫我媽看着可不得了，快把衣裳給我！

玉英：（着急地）你看，還沒縫完呢，哎，進裏屋先躲躲。

〔李傑進屋。〕

〔李大娘上。她身穿藍色褲褂，腳穿白襪子和家做的青帮布鞋。从她的灰白色的頭髮和臉上的幾道皺紋，看得出她是經歷過礦山苦难的生活，但現在這些却為常浮在她臉上的笑容所淹沒。〕

劉守義：什麼事，大娘？

李大娘：你們下班都有時候了吧？

玉英：不，也是剛回來。

李大娘：怎麼我們李傑到這晚兒還沒回來呢？

劉守義：也許是在礦上開會吧。

李大娘：你們看見他了嗎？

玉英：剛才還看見了呢，一會就回來啦。

劉守義：大娘，他不能出啥事呦！

李大娘：這，大娘倒明白。不養兒不知父母恩哪，若是你娘在跟前也得和我一樣。我說一句不怕你生气的話吧，他

的工作不像你們。登鉤的这个活呀，可不是个好活，跟着那串車，燕飛似的跳上跳下的，真叫人眼暈。你說我哪能不擔心？

玉英：大娘，你放心吧！這時候的煤礦不像早先了，你沒听说“安全生產”嗎？

李大娘：这，我早就看到了，這時候誰还不拿工人为重？这都是讓偽滿鬧那回事把我吓的。李傑晚回來一会呀，我这心裏就像沒魂似的。

刘守义：这噸礦是咱們自己的了。

李大娘：大娘知道啊。早先咱們能住上这样亮堂的房子嗎？

还有暖气，自來水，工人上班还吃保健飯。工会还給工人照像上光荣榜、献花，坑口就像办喜事似的。如今这礦上是哪样都好，就是李傑他幹这个登鉤的活我不如心。我这是當你們倆說，我真有心讓他轉个号头。

刘守义：大娘！你这思想可不对呀。

玉英：大娘，你可別讓他轉号头。李傑幹的挺好，登鉤的全靠他起带头呢！

李大娘：可不是，李傑这孩子心盛、要强，我一提这个事啊，他就繃着臉批評我，再不就給我上政治課。孩子要求進步，你說我这个当媽的能說个啥！

玉英：这都怨偽滿日本鬼子給咱們造成的这个坏条件，这不，領導上正在想法解决呢。

刘守义：大娘，你放心，这个事我能給你解决。

李大娘：什麼？你能解決？

刘守义：大娘，我研究一个自動錯車器，眼看着过兩天登鈎的就要取消啦。

李大娘：真的嗎？

刘守义：这我还能撒謊，不信你問問她。（指玉英）大娘，这回您再不用到坑口給李傑去站崗放哨啦。

李大娘：（高兴地）这是真事嗎？

玉 英：大娘，他是想出了一个門道，上級正在研究呢。

李大娘：大侄，登鈎要取消了，你这功劳可不小啊，等搞成了，大娘親自到坑口去給你戴光榮花。你不喜歡我那盆地瓜花嗎？我就把它獻給你，你看怎麼樣？

刘守义：大娘，您真捨得呀？

玉 英：看你還沒成就惦記上了。

李大娘：捨得。只要能把大娘這塊心病去掉，大娘什麼都捨得。連花盆都給你端來。

刘守义：衝你這樣給我打氣，我也得把它搞成。

李大娘：大侄，要成了這回你還成模範了呢。

玉 英：若不成可就變成“麻煩”啦。

李大娘：我得走啦，飯還在鍋裏熱着呢。我得上坑口找找李傑。

玉 英：大娘，別去啦，坑口這麼遠。

李大娘：我都走慣啦。

玉 英：（靈機一動）這麼的吧，讓守義給你打個電話去。

李大娘：那敢情好啦。

刘守义：（不明白）怎麼？打电话？

王英：（使眼神）打电话唄，去吧。

刘守义：（会意地）啊——啊，对，好吧。（下）

李大娘：这又麻煩你啦，大侄。（随下）

〔李傑上。〕

李傑：我媽走啦？

王英：走啦。

李傑：你們倆整的还挺帶勁呢！我媽又沒白跑道，又沒看到我受伤。这要讓我媽知道了，又非得讓我轉号不行。
我媽对我幹的这个活意見大啦！

王英：这也难怪，咱們真有這個問題嘛。

李傑：我剛才聽說班長的建議要成了。

王英：他說今個討論嘛。

李傑：這樣說我這個就不用研究啦。我还正想找他給參考
參考呢。

王英：別呀，李傑，這可不能指望着一個人。可是你到底
是怎麼個建議呀？

李傑：（謙遜地）什麼叫建議，瞎琢磨唄！这不！（拿出圖紙）我想利用路錶的移動發出信號……來代替登鈎的打點，可是兩個路錶速度不一样，这可就把我給卡住了。

王英：（注視圖）不錯呀，我看你這個建議有的地方比他那個
還好呢。

- 李傑：別說啦。班長多少年的技術，咱們哪行！
- 王英：我說的是真話！一會兒他回來你們一塊研究研究。他或許能幫助你想出些辦法來。竅門還怕多嗎？哪個成用哪個，兩個都成了挑好的用，這樣才能有把握。
- 李傑：你說，劉班長能幫助我嗎？
- 王英：這是什麼話呀，怎麼能不幫助你呢！
- 李傑：王英，你不知道……
- 王英：你太多心啦。
- 李傑：說句實在話，剛才走在道上我這思想還鬥爭呢，我真怕碰釘子，合計了老半天才硬着头皮來的。
- 王英：這可把我悶在葫蘆裏啦，你這是說些什麼？
- 李傑：我不說你不知道，我們倆鬧過矛盾。
- 王英：鬧過矛盾？你們倆現在不挺好嗎？我怎麼不知道？
- 李傑：其實我們倆往常真挺好，就因為上回我研究這個玩藝兒，進絞車房他有意見了，我倆就一对一句吵起來了。他說什麼：“你把運輸搞好了就得啦，往這裏插什麼！”你聽這像話嗎？現在咱們運輸的關鍵問題，不也是錯車嗎？當然我也有缺點，事先沒有和他聯繫好。
- 王英：他要有這種思想可不对頭。
- 李傑：是嘛，大夥都是為了工作。我也總想找他交換一下意見，可是到現在，也沒抽出功夫來。
- 王英：李傑，你放心。我看這回他不能那樣。也許上次他沒看着你這個圖，對你沒信心。

李傑：圖他倒是沒看着。

玉英：这回他一看你的圖，我管保他对你沒有意見。

李傑：那可說不定啊！

玉英：看你这多心勁！

李傑：我真怕他和我抱成見。

玉英：不能，这回當面給他提提。

李傑：其實也沒啥，我尋思我們倆說開了就好了。

玉英：（向窗外探望）這傢伙一出去怎麼就沒影啦。

李傑：我得回去啦，要不我媽還得找我，我先去照照面。

（拿圖欲走）

玉英：（把衣裳給他）這回你該放心吧。

李傑：謝謝你。

玉英：李傑，要不你先把圖紙留下。

李傑：（猶豫了一下）那——也好，他回來先讓他看看，等一會我再來。（下）

玉英：（若有所思）守義要有這種思想可不对头。我一定要把他倆這個扣解開，他倆要能合作嘛……。（有所主張似的）对！就这样。（環視屋裏一下）怎麼搞這麼亂？（於是她把包裹的桌布拿出鋪在桌子上，夜明鏡也擺上，又把床上的被褥整理好，然後把包袱送進屋內，出來的時候，她已經換上了準備上街穿的紅底帶藍白花的衣裳）

劉守義：（上）這老太太走一步跟一步。老李呢？

玉英：他回去了。

刘守义：（見玉英神采煥發的样子）玉英，你……（难以出口）

玉 英：（忙岔開）怎麼……？

刘守义：这屋子經你一收拾可真漂亮了。

玉 英：誰像你呢。

刘守义：（看桌上鏡）嘿！你想的可真遇到，連鏡也買了。本來我要佈置來的，可咱們這是新家庭，处处得有个新样，我正想等你來和你商量商量。

玉 英：什麼新样，我啥也不会呀。

刘守义：我早就想好啦。你看，（指屋的左牆）这地方掛咱們倆照的訂婚像，挨着像片掛一張獎狀。

玉 英：獎狀？那可不是容易事……

刘守义：沒問題，爭取嘛。（指桌子）在这地方再放一盆花，在這塊再擺個無線電。

玉 英：那多貴呀，咱們眼前還沒那個條件呀。

刘守义：怎麼沒有呢？我保証不到月底就能給你搬來一个，那多好啊！（指桌子）往這兒一擺，坐在家裏就能听到北京和莫斯科的節目。願意听新聞、政治、歌曲、戲劇什麼都行……

玉 英：想的可太美啦。拿什麼搬哪？

刘守义：（神秘地）我告訴你吧，剛才合理化建議委員會王同志來啦，說我这个建議要是成功了，起碼就得給我三百元的物質獎勵，其實二百元就行啦，就能買個挺好的無線電收音机啦。

玉英：守义，你这种思想可不好。

刘守义：这不是咱倆說嗎？

玉英：光說倒不怕，就怕你有这种思想。

刘守义：我不过就這麼說說嘛，再說我真得了獎，這也是勞動換來的。國家有這個待遇，這還有啥思想不思想。

玉英：沒有還不好！給你提個醒，做警惕唄。

刘守义：我知道你還有點對我信心不大！等不上幾天到那時候你坐在操作台上，兩眼盯着我設計的自動錯車器給你發出的信號進行操作，我看你還說什麼？那時候你就光顧高興了。

玉英：我不是這個意思。

刘守义：得啦，是這個意思也沒關係。咱們倆照樣去吧。你看這都啥時候啦。

玉英：你先等等。（拿出李傑的圖紙）你看看。

刘守义：這什麼？

玉英：小小的竅門。

刘守义：（懷疑地）你的嗎？

玉英：你先看看怎麼樣吧。

刘守义：（被這張圖紙吸住）……利用路錶……

玉英：你看貼點邊不？

刘守义：噠！還不錯哪！（琢磨着）

玉英：先別表揚，你好好看看還有問題哪！

刘守义：什麼問題？

玉英：你看看就知道啦。

刘守义：是不是路錶速度不一样？

玉英：对！就叫这个問題卡住了呢。

刘守义：（思索着）不就是路錶速度不一样嗎？

玉英：是啊。

刘守义：（迅速地打開抽屜，拿出他建議的草圖，比劃一下，見玉英希望地
注視着）哎呀，好啊！这該能省多少電線。（惋惜地）這麼簡單的問題，怎麼我沒想到呢！

玉英：你看能行嗎？

刘守义：你早怎麼不告訴我呢？

玉英：你那個告訴過誰？

刘守义：我真沒想到。

玉英：小石头還有絆倒人的時候呢，你別小瞧人哪。你快說，你有什麼办法？

刘守义：別着急呀！玉英，我看這回咱倆像片不用照啦。

玉英：怎麼？

刘守义：這還用咱們自己照嗎？工會這回還不得給咱倆上光榮榜啊。

玉英：你想的太美啦。

刘守义：咱們倆這是合作，再一塊上了光榮榜。當天給他打鐵趁熱再一結婚，嘿！你瞧着吧，大夥還不得使勁給咱倆拍巴掌哪。

玉英：你淨想沒影的事。

刘守义：怎麼沒有影？

王英：你快告訴我吧，什麼办法？

刘守义：（在圖紙上劃了幾下）這麼一整，比我那個都好。

王英：真的咋的？怎麼這麼快？

刘守义：喲，這叫會者不難，難者不會麼。

王英：（欲奪）別讓我着急，拿給我看一看。

刘守义：（舉着圖）就憑這一手你就得佩服我。你就想不出來。

王英：不行！快給我看一看——

〔王同志帶着匆忙的神色走進。他身穿工人作業服，頭戴半新不舊的藍色工人帽，下身穿毛料的褲子。手裏拿着一個文件夾子。見劉守義和王英正在爭奪，楞了一下。〕

刘守义：王同志。

王同志：（氣喘喘地擦着汗）老劉，有問題。

刘守义：什麼事？什麼問題？

王同志：倒沒有什麼大問題——（看王英在場，不好意思說下去）

王英：（會意地）我找李傑去。你可別走啦！（下）

王同志：（看王英下）這個同志是誰？

刘守义：我們班的絞車工，白玉英。

王同志：啊！白玉英就是她呀。不是你的愛人嘛！

刘守义：到底什麼事？

王同志：（拿出圖紙遞給劉守義）你看看就知道啦，這不工程師都給你批啦。（指圖）這紅筆寫的就是。

刘守义：怎麼討論完了嗎？

王同志：哪討論啦！工程師先看了一下，在他那就沒有通過，
還討論啥！

劉守義：（臉蒼）……不合乎技術要求……設計本身不安
全……需要考慮。（洩氣地坐下）

王同志：（顧慮地）老劉，你情緒可別低落呀，這對你是个考驗
哪。失敗是成功之母嘛。領導上都知道你沒少費腦筋，
這種創造精神是值得表揚的，老劉，你還應該繼續研究，
別向困難低头哇……對啦，礦長還要找你談話呢。

劉守義：談什麼事？

王同志：你脫產在家搞四、五天啦，還不得彙報彙報，你在
思想上得準備準備。

劉守義：（胸有成竹地）我早準備好啦。我正要找你去呢，我早
知道這塊有缺點。

王同志：怎麼，你知道？

劉守義：當然啦。（示圖）你看，這回利用路錶移動發信號。

王同志：嗯？

劉守義：這麼一改，工程師說的那些缺點，我保證都能克服
掉，還節約不少電線哪。

王同志：哎呀，老劉，（拍劉守義肩）你可真是了不起。別看我
是白帽子，聽你這一說就有把握。

劉守義：我心裏早有底，你放心吧。

王同志：真有先見之明，趕上諸葛亮啦。我就知道你能行嘛，
說真的，我在合理化建議委員會工作一年多了，像你這